

DE FD 333 Schnelldesinfektion

FD 333 ist eine aldehydfreie Gebrauchslösung für die schnellwirkende Sprüh- und Wischdesinfektion sowie Reinigung der Oberflächen von Medizinprodukten (Behandlungsstühle, Schwebetische, Instrumentenablagen, Hand- und Winkelstücke, Schutzhüllen intraoraler Filme, OP-Leuchtegriffe etc.).
FD 333 ist materialschonend, ökologisch unbedenklich und besitzt eine angenehme Duftnote.

Zusammensetzung: 100 g FD 333 enthalten 62 g Ethanol, 0,05 g Didecyl-dimethyl-ammoniumchlorid, Hilfsstoffe und Wasser.

Wirkungsspektrum: Bakterizid, tuberkulozid, fungizid, viruzid²⁾ (behieltte Viren wie Vaccinia-Viren inkl. HBV, HCV und HIV, SARS-Corona Viren³⁾ sowie unbehieltte Viren wie Adeno-Viren, Polyoma-Viren SV 40, Polio-Viren, Noro-Viren⁴⁾.
VAH/DGHM-gelistet und ÖGHMP-Verzeichnis, IHO Viruzide-Liste. Geprüft gemäß EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

Anwendung: FD 333 in die Sprühflasche umfüllen. Zu desinfizierende Flächen und Gegenstände bis zur völligen Benetzung besprühen und abtrocknen lassen oder ein Tuch besprühen und wischen. Die Einwirkzeit beträgt 1 Minute, zur Inaktivierung von Viren 5 Minuten (siehe Tabelle).

<i>Anwendung</i>	<i>Zeit</i>
Flächendesinfektion in Krankenhaus und Praxis (nach DGHM)	1 Min.
Bakterien und Hefepilze ¹⁾	1 Min.
Tb-Bakterien	30 Sek.
Aspergillus niger	10 Min.
Vaccinia-Viren inkl. HBV, HCV, HIV ²⁾	30 Sek.
Adeno-Viren	1 Min.
Polyoma-Viren SV 40	2 Min.
Polio-Viren	5 Min.
SARS-Corona-Viren ³⁾	30 Sek.
Noro-Viren ⁴⁾	1 Min.

1) Prüfung an Candida albicans.

2) Gemäß RKI-Empfehlung für Bundesgesundheitsbl. 47, 62- 66, 2004).

3) Prüfung am Surrogatvirus BCV.

4) Prüfung am Surrogatvirus MNV.

Hinweise: Die Materialverträglichkeit wurde durch namhafte Hersteller geprüft und bestätigt. Vorsicht bei alkoholempfindlichen Materialien, wie z. B. Acrylglas. Flammpunkt nach DIN 51755 22 °C.

siehe Aufdruck.

Gefahr. Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Versucht schwere Augenreizung. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. Bei KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Inhalt/Behälter der Problemabfallsorgung zuführen.

Vertrieb in Österreich: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834

Vertrieb in Schweiz: DÜRR DENTAL AG, Seestrasse 108, 9326 Horn, Switzerland ☎ +41 718441030

EN FD 333 Quick-acting disinfection

FD 333 is an aldehyde-free ready-for-use solution for quick-acting spray and wipe disinfection and cleaning of surfaces of medical

devices (dental chairs, mobile trolleys, instrument cabinets, hand-pieces, angular pieces, protective covers of intraoral films after exposure, operating lamp handles, etc.).

Composition: 100 g FD 333 contain 62 g ethanol, 0.05 g didecyl-dimethyl-ammoniumchloride, auxiliaries and water.

Effective spectrum: Bactericidal, tuberculocidal, fungicidal¹⁾, virucidal activity²⁾ (encapsulated viruses such as vaccinia viruses, incl. HBV, HCV, HIV, SARS corona viruses³⁾ as well as non-encapsulated viruses, such as adeno viruses, polyoma viruses SV 40, polio viruses, noro viruses⁴⁾).
List of VAH/DGHM. Tested in accordance with EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

1) Testing with Candida albicans, Aspergillus niger.

2) In accordance with the recommendations of the RKI (Robert Koch Institute) (Bundesgesundheitsbl. 47, 62–66, 2004).

3) Test for BCV surrogate virus.

4) Test for MNV surrogate virus.

Directions for use: Pour FD 333 into the spray bottle. For disinfecting surfaces and articles, spray until fully wet and let dry or spray into cloth and wipe. The exposure time is 1 minute. For the inactivation of viruses we recommend 5 minutes (see Table in „DE“).

Caution: The material compatibility was tested and confirmed by well-known manufacturers. Take care with alcohol-sensitive material (e.g. acrylic glass). Flash point is 22 °C.

 see imprint.	
Danger. Highly flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - No smoking. Wear protective gloves/eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point.	
DÜRR DENTAL (Products) UK Ltd. 14 Linnwell Way – Telford Way Industrial Estate Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom ☎ +44 1536526740	

FR FD 333 Désinfection rapide

Le FD 333 est une solution prête à l’emploi exempte d’aldéhyde, utilisable soit pour une désinfection et un nettoyage rapides par simple pulvérisation des surfaces, soit à l’aide d’un chiffon préalablement imbibé de FD 333 ; à utiliser pour les surfaces des dispositifs médicaux, par exemple: les fauteuils, les plateaux, les pièces à main, les contre-angles, les pochettes de protection des films intraoraux, les poignées de lampe scialytique.

Composition: Le FD 333 contient 62 g d’éthanol, 0,05 g de chlorure de didécyl-diméthyl-ammonium, des agents auxiliaires et de l’eau.
Spectre d’activité: Bactéricide, tuberculocide, fongicide¹⁾, virucide²⁾ (virus enveloppés tels que virus de la vaccine et VHB, VHC, VIH, SARS coronavirus³⁾; ainsi que virus sans enveloppe tels qu’adénovirus, polyomavirus SV 40, poliovirus, norovirus⁴⁾).
Liste VAH/DGHM. Liste ADF. Ce produit a été contrôlé selon les prescriptions des normes EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

1) Test réalisé avec des Candida albicans, Aspergillus niger.

2) Conformément aux recommandations du RKI (Institut Robert Koch, Allemagne) (Bulletin fédéral de santé 47, 62-66, 2004).

3) Test sur le succédané VBC.

4) Test sur le succédané VMN.

Mode d’emploi: Reapprovisionnement le vaporisateur avec le FD 333. Vaporiser les surfaces et objets à désinfecter jusqu’à ce qu’ils soient bien imprégnés, et laisser sécher, ou vaporiser le FD 333 directement sur le chiffon dont vous vous servirez pour le nettoyage. Le temps

d’action est de 1 minute. Pour les virus nous recommandons 5 minutes (cf. référer au tableau dans „DE“).

Précautions: L’excellente compatibilité avec les matériaux est testée et confirmée par des fabricants renommés. Attention en cas de matériaux sensibles à l’alcool (par exemple le plexiglas). Point d’inflammation 22 °C.

voir le marquage.

Danger. Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir à l’écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer. Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l’eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

DÜRR DENTAL FRANCE, 8, rue Paul Héroult, 92500 Rueil-Malmaison, France ☎ +33 155691150	
DÜRR DENTAL BELGIUM, Moldenheidestraan 97, 3191 Hever, Belgium ☎ +332 15616271	

IT FD 333 Disinfezione ad azione rapida

FD 333 è una soluzione senza aldeidi, pronta all’uso per una rapida disinfezione e pulizia di superfici dei dispositivi medici (poltrone, poggiaspineri, manipoli, contrangoli, portapellicole, maniglie delle lampade, ecc.).
FD 333 protegge il materiale e ha una profumazione gradevole.

Composizione: 100 gr contengono 62 g di etanolo, 0,05 g di didecilidimetilcloruro di ammonio, additivi e acqua.

Spettro d’azione: Battericida, tuberculocida, fungicida¹⁾, virucida²⁾ (virus capsulati come vacciniavirus, compresi HBV, HCV e HIV, SARS corona-virus³⁾, ma anche contro i virus non capsulati, quali gli adenovirus, poliomavirus SV 40, poliovirus, norovirus⁴⁾).
Lista VAH/DGHM. Testato secondo le norme EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

1) Test con Candida albicans, Aspergillus niger.

2) Secondo la raccomandazione dell’RKI (Robert Koch Institut) (Dipartimento Salute Federale 47, 62-66, 2004).

3) Test su surrogato BCV.

4) Test su surrogato MNV.

Uso: Versare FD 333 nello spruzzatore. Spruzzare sulle superfici e gli oggetti da disinfeettare fino ed ottenere un velo continuo, lasciar evaporare per un tempo di almeno 1 minuto. Per virus: 5 min. (si veda la tabella al punto „DE“). Eventualmente asciugare con un panno.

Precauzioni: L’eccellente tollerabilità del materiale è stata testata ed accertata dal produttore. Attenzione al materiale sensibile ad alcali, come p. es. plexiglass. Il prodotto non va utilizzato in abbinamento con altro: in particolare, tensioattivi anionici. La temperatura di accensione è 22 °C.

vedi stampo.

Pericolo. Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca grave irritazione oculare. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/flammie libere/superfici riscaldate. - Non fumare. Indossare guanti/proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciagquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali.

DÜRR DENTAL ITALIA S.r.l., Via Dell’Artigianato n. 8,

20053 Muggio (Mi), Italy ☎ +39 0395970300

ES FD 333 Desinfección de acción rápida

El FD 333 es una solución lista para su uso, libre de aldehídos, para la desinfección por pulverización y por enjugamiento y limpieza rápida de las superficies de los productos sanitarios (sillas de tratamiento, mesas elevables, bandejas de instrumentos, piezas de mano y contraángulos, funda de protección para filmes intraorales, brazos de lámparas de operación, etc.).

Composición: 100 g contienen 62 g de etanol, 0,05 g de cloruro didecilo-dimetil-amónico, productos auxiliares y agua.

Espetro de acción: Bactericida, tuberculocida, fungicida¹⁾, virucida²⁾ (virus con envoltura, como los virus de la vaccinia, además de los porte e si elles pueden être facilement enlevées. Continuer à rincer. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

DÜRR DENTAL FRANCE, 8, rue Paul Héroult, 92500 Rueil-Malmaison, France ☎ +33 155691150

DÜRR DENTAL BELGIUM, Moldenheidestraan 97, 3191 Hever, Belgium ☎ +332 15616271

 see imprint.	
Danger. Liquid and vapours very inflamable. Provoca irritación ocular grave. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar. Llevar guantes/gafas. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.	
DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A. Serra de la Salut, 11 N-6, Poligono Industrial Santaiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335	

NL FD 333 Snel-desinfectie

Perigo. Liquido y vapores muy inflamables. Provoca irritación ocular grave. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar. Llevar guantes/gafas. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.

DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A. Serra de la Salut, 11 N-6, Poligono Industrial Santaiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335

PT FD 333 Desinfeção de ação rápida

FD 333 é uma solução isenta de aldeídos com uma ação rápida para a desinfeção por aspersão e na desinfeção com um pano húmido, como também para a limpeza de superfícies dos dispositivos médicos (cadeiras de exames, mesas suspensas, bandejas de instrumentos, dispositivos de apoio, capas protectoras de filmes intraorais, punhos de luzes de OP, etc.).

Composição: 100 g FD 333 contém 62 g de etanol, 0,05 g de cloreto de amónio didecil-dimetil, substâncias adicionais e água.
Espectro de ação: Bactericida, incl. tuberculose, fungicida¹⁾, virucida²⁾ (virus com invólucro como os Vaccinia-virus, incluindo os HBV, HCV, HIV, SARS Corona-virus³⁾, bem com os virus sem invólucro como os Adeno-virus, Polioma-virus SV 40, Polio-virus, Noro-virus⁴⁾).
Lista da VAH/DGHM. Testado segundo EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

1) Teste com Candida albicans, Aspergillus niger.

2) Segundo a recomendação do RKI (Robert Koch Institut) (directriz alemã Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

3) Teste do vírus BCV.

4) Teste do vírus MNV.

Forma de aplicação: Transvasar o FD 333 para o frasco de pulverização esterilizado. Pulverizar sobre a superfície ou objecto a ser desinfectado até molha-lo completamente, deixando secar, ou desinfectar com um pano humedecido com o produto. O tempo de acção é de 1 min. Para a inactivação de virus 5 min (ver tabela em “DE”).

Nota: A compatibilidade do material foi testada e confirmada por reconhecidos fabricantes. Cuidado com materiais sensíveis à álcool, como por exemplo, plexiglas. Ponto de inflamação de 22 °C.

veja a estampa.

Perigo. Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Provoca irritação ocular grave. Manter afastado do calor/faísca/chama aberta/superfícies quentes. - Não fumar. Usar luvas de protecção/protecção ocular. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco. Eliminar o conteúdo/recipiente, enviando-o(s) para local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais.

Distribuído em Portugal por: DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A. Serra de la Salut, 11 N-6, Poligono Industrial Santaiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335

FI FD 333 Snel-desinfectie

Fara. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Orsakar allvarlig ögonirritation. Får inte utsättas för värme/gnister/öppen låga/heta ytor. - Rökning förbjuden. Använd skyddshandskar/ögonskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinsor om det går lätt. Fortsätt att skölja. Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svalt. Innehålls/behållaren lämnas till insamlingsställe för farligt avfall.

Observera: Materialets förenlighet är testad och bekräftad av välkända tillverkare. Jakttag försiktighet vid alkoholkänsliga material som t. ex. plexiglas. Flammpunkt 22 °C.

se stempel.

Fara. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Orsakar allvarlig ögonirritation. Får inte utsättas för värme/gnister/öppen låga/heta ytor. - Rökning förbjuden. Använd skyddshandskar/ögonskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinsor om det går lätt. Fortsätt att skölja. Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svalt. Innehålls/behållaren lämnas till insamlingsställe för farligt avfall.

DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A. Serra de la Salut, 11 N-6, Poligono Industrial Santaiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335

1) Getestet med candida albicans, aspergillus niger.

2) Op aanraden van het RKI (Robert Koch Instituut) (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

3) Getestet bij surrogatvirus BCV.

4) Getestet bij surrogatvirus MNV.

Gebruiksaanwijzing: FD 333 in de sprayfles doen. Vloeistof over het gehele oppervlak aanbrengen, laten inwerken en eventueel droogwrijven (bij voorkeur met wegwerpdoeken). De inwerkingstijd bedraagt 1 min. Ter inactivering van virussen adviseren wij 5 min (zie tabel in „DE“).

Voorkaatspecifiek: Tuhoaa bakteereita, myös tuberkuloosibakteeri, sienien¹⁾, viruksia²⁾ (vaipalliset virukset kuten vacciniavirukset mukaan lukien HBV, HCV ja HIV, SARS coronavirukset³⁾, sekä vaipattomat virukset kuten adenovirukset, polyoomavirukset SV 40, poliovirukset, norovirukset⁴⁾).
VAH/DGHM-lista. Testattu EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

zie stempel.

Gevaar. Licht ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/ heet oppervlakken. - Niet roken. Beschermende handschoenen/ oogbescherming. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspülen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Op een goed geventileerde

plaats bewaren. Koel bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval brengen.

SV FD 333 Snabbdesinfektion

FD 333 är en aldehydfri brukslösning för snabbverkande spraydesinfektion och avtorkande desinfektion samt rengöring av ytor av medicintekniska produkter (behandlingsstolar, hängbord, instrumenthyllor, hand- och vinkelstycken, skyddsodsräl till intraorala filmer, handtag på operationslampor etc.).

Sammansättning: 100 g FD 333 innehåller 62 g etanol, 0,05 g didecyl-dimetyl-ammoniumklorid, hjälpsmedel och vätskor.
Effektivitetsspektrum: Bakteridc, tuberkulocid, fungicid¹⁾ virucid²⁾ (kapslade virus som vacciniavirus, inkl. HBV, HCV och HIV, SARS corona virus³⁾, samt okapslade virus som adenovirus, polyomavirus SV 40, poliovirus, norovirus⁴⁾).
VAH/DGHM-Lista. Kontrollert enligt EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

1) Kontrollert med Candida albicans, Aspergillus niger.

2) Enligt rekommendationer från RKI (Robert Koch Institut) (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

3) Test för ersättningsvirus BCV.

4) Test för ersättningsvirus MNV.

Bruksanvisning: Fyll sprayflaska med FD 333. Sprayta direkt på de ytor och föremål som skall desinfektaras tills de är helt fuktiga. Låt torka. Eller spraya först på en trasa eller putsduk och torka sedan av. Låt verka i 1 min. För virer skall inaktiveras rekommederas 5 min (se tabell i „DE“).

Observera: Materialets förenlighet är testad och bekräftad av välkända tillverkare. Jakttag försiktighet vid alkoholkänsliga material som t. ex. plexiglas. Flammpunkt 22 °C.

se stempel.

Fara. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Orsakar allvarlig ögonirritation. Får inte utsättas för värme/gnister/öppen låga/heta ytor. - Rökning förbjuden. Använd skyddshandskar/ögonskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinsor om det går lätt. Fortsätt att skölja. Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svalt. Innehålls/behållaren lämnas till insamlingsställe för farligt avfall.

Observera: Materialets förenlighet är testet og godkjent av anerkjente produsenter. Vær forsiktig ved materialer som er ømfintlig overfor alkohol som f. eks. pleksglass. Flampunkt 22 °C.

se innpreging.

Fare. Meget brandfarlig væske og damp. Gir alvorlig øyereirritasjon. Holdes vekd fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. - Røyking forbudt. Benytt vernehansker/vernebriller. VED KONTAKT MED ØYENENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlins dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig. Innhold/ beholder leveres til gdkjent avfallsbehandlingsanlegg.

Gebruiksaanwijzing: FD 333 in de sprayfles doen. Vloeistof over het gehele oppervlak aanbrengen, laten inwerken en eventueel droogwrijven (bij voorkeur met wegwerpdoeken). De inwerkingstijd bedraagt 1 min. Ter inactivering van virussen adviseren wij 5 min (zie tabel in „DE“).

Voorkaatspecifiek: Tuhoaa bakteereita, myös tuberkuloosibakteeri, sienien¹⁾, viruksia²⁾ (vaipalliset virukset kuten vacciniavirukset mukaan lukien HBV, HCV ja HIV, SARS coronavirukset³⁾, sekä vaipattomat virukset kuten adenovirukset, polyoomavirukset SV 40, poliovirukset, norovirukset⁴⁾).
VAH/DGHM-lista. Testattu EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

N.B.: Materiaal-vriendelijkheid getest en bevestigd door voraanstaande fabrikanten. Voorzichtig met alcoholgevoelige materialen zoals plexiglas. Ontvlammingspunt 22 °C.

1) Testattu Candida albicansilla, Aspergillus nigerillä.

2) Testattu RKI:n suosittelussa (Robert Koch Institut) (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004).

3) Testattu BCV-virusella.

4) Testattu MNV-virusella.

Käyttö: Kaatakaa FD 333: ta varastopullosta spraypulloon. Desinfioitavat pinnat ja esineet kostutetaan kokonaan ja annetaan seistä.
Licht ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/ heet oppervlakken. - Niet roken. Beschermende handschoenen/ oogbescherming. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspülen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Op een goed geventileerde

kuivaa tai sprayataan kankaaseen ja pyyhitään.
Vaikutusaika on 1 minuttu. Vaipattomien virusten passivoimiseksi suosittelemme 5 minuttu (katso taulukko kohdassa „DE“).
Varoitus: Materiaalisolipuvirus testattu usean tunnetun valmistajan toimesta. Alkoholia ei koehen materiaalien yhteydessä on noudataettava varovaisuutta. Leimahduspiste DIN 51755 mukaisesti 22 °C.
VAH/DGHM-Liste. Testet iht. EN 13727, EN 13624, EN 14348, EN 14476.

1) Kontrollert med candida albicans, aspergillus niger.

2) Anbefalt af RKI (Robert Koch Institut) (de tyske sundhedsmyndigheder. 47, 62-66, 2004).

3) Kontrol på surrogatvirus BCV.

4) Kontrol på surrogatvirus MNV.

Vaara. Helposti syttävä neste ja höyry. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulta/kuumista pinnoilta. Tupakointi kielletty. Käytä suojakäsineitä/suojavaateusta/silmiinsuojaimia. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista pillonlinsit, jos seni voi tehdä helposti. Jätkä huoltomiestä. Varasto! paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä viileässä. Hävitä sisältö/pakkaus on toimitettava ongelmajätteen vastaanottopaikkaan.

NO FD 333 Hurtigvirkende desinfeksjon

FD 333 er en aldehydfri oppløsning både for hurtigvirkende sprayte og tørkedesinfeksjon og for rengjøring av overflater av medisinske produkter (behandlingsstoler, svingbord, instrumentbord, hånd- og vinkelstykker, beskyttelseshylster for intraorale filmer, OP-lampehåndtak etc.).
FD 333 er skånsomt mot materialet, økologisk